

# 中國菜餐廳 青菜的菜單

## 前菜

Appetizer

海蜇頭	くらげ香味和え Seasoned jelly fish	1300
棒棒雞	蒸し鶏胡麻だれ Steamed chicken with sesame sauce	850
口水雞	四川よだれ鶏 Steamed chicken with Sichuan spicy sauce	1000
蒜泥白肉	ゆで豚にんにくだれ Boiled pork with garlic sauce	1000
芹菜魷魚	イカセロリ香味和え Squid & celery	800
孜然炸土豆	揚げポテトのクミンスパイス Deep-fried potato with cumin spice	800
花椒土豆絲	じゃが芋シャキシャキ山椒和え Seasoned potato with Chinese pepper	680
拍黃瓜	胡瓜にんにくだれ Cucumber seasoned with garlic	680
老虎菜	香菜きゅうり青唐辛子の四川サラダ Cucumber seasoned with garlic	1000

## 點心

Dim Sum

小籠包	上海ショウロンポウ Shanghai Xiao long bao	4ヶ 680
肥肥餃子	当店名物 フィフィ餃子 Big pan-fried dumplings フィフィはぶつくりの意味 肉と野菜のジューシーなギョウザ	4ヶ 680
水餃子	手打ち青菜水餃子 Homemade boiled dumplings	6ヶ 660
翡翠餃子	セロリと豚肉の水餃子 Boiled celery & pork dumplings	6ヶ 660
西紅柿餃子	トマトチーズ入り餃子(焼き/茹で) Tomato & cheese dumplings (Pan-fried / Boiled)	6ヶ 780
蘿卜糕	やわらか大根もち Soft radish cake	3ヶ 690
干貝燒賣	干し貝柱の焼売 Scallop shao mai	4ヶ 800
海鮮春卷	海鮮棒春巻き Seafood long spring rolls	2本 900

## 魚介

Seafood

油酥大蝦	大海老にんにく唐辛子チリソース Large prawn stir-fried with chilli & garlic sauce	2800
乾焼仁蝦	海老とトマトのチリソース Large shrimp with tomato chilli sauce	1950
韭黄雙鮮	イカ、ホタテ、黄ニラのさっぱり炒め Squid, scallop & hellow leek simple stir-fry	1950
避風塘炒蟹	ソフトシェルクラブの香草にんにく炒め Soft-shelled crab stir-fried with herb & garlic	1950



## 肉類

Beef, Pork & Chicken

### 北京烤鴨 北京ダック

一羽	(4~8人前) Whole size for 4~8 persons	7800
半羽	(1~4人前) Half size for 1~4 persons	4000

追加具	鴨餅うす皮 Chinese crape 味噌 Sweet bean paste キュウリ Leek	各150
-----	---	------

糖醋肉	名物酢豚、肩ロース肉の黒酢ソース Sweet & sour pork using Chinese black vinegar	1980
回鍋肉	豚バラ肉とキャベツのホイコーロー Pork rib & cabbage stir-fried with miso	1500
辣子雞	ぶつ切り鶏の四川唐辛子炒め Chunks of chicken stir-fried with chilli	1680



## 湯

Soup

蟹肉魚翅湯	ふかひれと蟹肉のスープ Shark fin & crab meat soup	小 碗 1680
甲魚湯	すっぽんの滋養スープ Soft-shelled turtle nutritious soup	小 碗 1880
酸辣湯	サンラータン黒醋の香り Hot & sour soup	中 碗 1280

## 蔬菜 / 豆腐

Vegetables & Tofu

炒青菜	中国青菜炒め Stir-fried Chinese greens	1580
-----	-------------------------------------	------

味付けお好みにあわせて調理いたします  
(ニンニク塩炒め/オイスターソース/腐乳ソース/唐辛子山椒 など)

地三鮮	茄子とジャガ芋ピーマン醤油炒め Eggplant, potato & bell pepper stir-fried with soy sauce	1350
-----	---	------

蟹黄蟹肉豆腐	蟹肉蟹みその豆腐煮込み Crab meat & crab miso simmered with tofu	1950
--------	---	------

牛腩麻婆豆腐	山椒と唐辛子の効いたマーボー豆腐 Minced pork & tofu simmered with Chinese pepper & chilli Ma-po tofu	1450
--------	---	------

白麻婆豆腐	青唐辛子と鶏肉の白いマーボー豆腐 Minced chicken & tofu simmered with green chilli, white Ma-po tofu	1450
-------	--	------

白飯	白飯	Rice	200
套餐	定食	Set meal	300

## 飯

Rice

国産米を使用しております

魚翅燜飯	ふかひれ土鍋ごはん ほぐし散翅 Shark fin gravy on rice	2600
甲魚泡飯	すっぽん雑炊 Soft-shelled turtle soup rice porridge	1950
蟹黄炒飯	蟹肉蟹黄入りチャーハン Crab meat, crab egg fried rice	2400
火腿炒飯	中国ハムと黄ニラのチャーハン Chinese ham & yellow leek fried rice	1650
海鮮炒飯	海鮮あんかけチャーハン Seafood gravy on fried rice	1950
旬菜鍋巴	旬野菜たっぷりおこげ Plenty of seasonal vegetables gravy on crispy flat pieces of rice	1680

## 麵

Noodles

甲魚湯麵	スッポンと黄にらのスープ麵 Soft-shelled turtle & yellow leek soup noodles	1950
蔬菜湯麵	青菜の旬菜タンメン Greens & vegetables soup noodles	1450
擔擔麵	四川担々麵 Dan dan spicy soup noodles	1380
酸辣湯麵	黒酢のサンラータン麵 Hot & sour soup noodles	1380
海鮮炸麵	海鮮と旬野菜あんかけ焼そば (かた揚げ/煎り焼き) Seafood & seasonal vegetables gravy on (deep-fried / stir-fried) noodles	2100
辣魷魚炒麵	イカ青唐辛子の塩焼そば Squid & green chilli salt fried noodles	1550
牛肉炒麵	牛肉の醤油焼そば Beef soysauce fried noodles	1650

## 甜品

Dessert

杏仁豆腐	アンニン豆腐 Almond jelly	600
芝麻球	胡麻揚げ団子(3ヶ) Deep-fried sesame balls with sweet azuki paste inside	550